



## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

## **Aumento de los casos activos de Covid-19: se insta a la población a ser precavida y a reducir los contactos**

Gibraltar, 12 de noviembre de 2021

El aumento constante de casos activos de Covid-19 que Gibraltar experimentó durante octubre ha continuado en noviembre, y ha adquirido un carácter más exponencial en los últimos días. Esto significa que es esencial que el público se comporte de manera cautelosa y sensata habida cuenta de que todavía estamos inmersos en una pandemia global que se está cobrando la vida de muchas personas cada día en todo el mundo.

Así, se insta a la población a evitar las reuniones multitudinarias y a llevar mascarilla cuando la ley lo exija o se sientan incómodos, así como a mantener una distancia social prudente respecto al resto de personas.

A día de hoy existen 359 casos activos de Covid-19 en Gibraltar, con 57 nuevos casos registrados hoy (72 ayer), 5 hospitalizaciones (1 de ellas en la Unidad de Cuidados Intensivos) y un total de 440 personas aisladas. Esto es en parte un reflejo de la alta tasa de pruebas realizadas entre los residentes de Gibraltar, lo que nos permite detectar muchos más casos positivos de lo que ocurriría en otros lugares. Sin embargo, esto también forma parte de una tendencia que puede observarse en toda Europa, donde el número de casos positivos se encuentra en una espiral ascendente.

En este contexto, es importante limitar la exposición en la medida de lo posible. El departamento de Salud Pública de Gibraltar (Public Health Gibraltar) ha identificado que, desde el 2 de octubre, se han producido casos positivos en adultos asociados a una serie de eventos organizados. Además de esto, se han generado brotes comunitarios independientes relacionados con distintas reuniones religiosas. Asimismo, también se desprende claramente de los datos que esta semana ha habido un gran aumento de la transmisión en los lugares de trabajo.

Atendiendo al aumento exponencial en el número de casos, el Gobierno tiene intención de, entre otras medidas, cancelar varios de sus propios actos, como las fiestas oficiales de Navidad, las recepciones oficiales y otras reuniones similares. Así, en este momento se hace un llamamiento al público a utilizar su propio criterio al respecto teniendo en cuenta los consejos ofrecidos. A la hora de plantearse esto, se debe tener en cuenta el número de personas, el entorno —si es interior o exterior—, el grado de ventilación de estar en interiores y si los asistentes están vacunados, son ancianos o población vulnerable. Al igual que ha ocurrido en el pasado, esta recomendación podría ir cambiando en el futuro.

El Gobierno desaconseja rotundamente la celebración de grandes eventos sociales informales, fiestas o recepciones durante al menos las próximas cuatro semanas, mientras se despliega el programa de refuerzo de la vacuna. En este momento también será necesario cerciorarse de



### COMUNICADO

que el uso de las instalaciones oficiales es objeto de un examen pormenorizado y, cuando sea necesario, posponer los eventos a una fecha posterior.

Con el fin de mantener el actual estado de relativa normalidad en Gibraltar, es vital que el público siga las directrices de la Directora de Salud Pública (Public Health Gibraltar) y adopte todas las precauciones razonables para reducir la transmisión del virus para mantenerse a salvo, lo que también redundará en beneficio de sus seres queridos.

Las directrices de Salud Pública son que el público debe

- Reunirse en espacios abiertos al aire libre cuando sea posible y prestar atención a la ventilación cuando no lo sea. Cuando la gente se reúna en el interior, se deberá abrir una ventana durante al menos 10 minutos cada hora.
- Llevar una mascarilla cuando sea necesario. Esta sigue siendo una buena manera de protegerse uno mismo, así como a clientes, amigos y miembros de la familia.
- Mantener cierta distancia física al saludar. Los apretones de manos, los besos, los abrazos y las expresiones cercanas de cariño aumentan la exposición a los virus.
- Asumir la responsabilidad cuando organice un evento o un acto para garantizar la seguridad de todos los invitados. Todos somos responsables de nuestra propia salud y bienestar pero, como anfitrión, también estamos asumiendo la obligación y la responsabilidad de proteger a los demás.
- Lavarse las manos con regularidad para protegerte a ti y a los demás de los gérmenes. Hazlo tan a menudo como puedas. Utilice agua y jabón o alcohol en gel al 70%. Anime a los invitados a hacer lo mismo.
- Tomar nota de las personas que permanecen cerca. Esté preparado para proporcionar esta información si se lo pide la Oficina de Localización de Contactos.
- Evaluar el riesgo de todos y cada uno de los eventos. La principal preocupación será la combinación de personas asistentes. Si se espera o se tiene conocimiento de que asistirá un número significativo de personas que vienen de fuera de Gibraltar, es importante considerar que podrían no estar vacunados o que podrían estar incubando/portando el virus. Hay que tener en cuenta el tamaño del grupo y la densidad del entorno junto con otras precauciones.

Las mascarillas continúan siendo uno de los métodos más eficaces para reducir la transmisión. En Gibraltar es obligatorio utilizar mascarillas en:

- Todas las tiendas y supermercados
- Establecimientos médicos y sanitarios
- Transporte público (autobuses y taxis)
- Funerales en un lugar de culto cerrado o escasamente abierto
- Terminal del aeropuerto internacional de Gibraltar

Los contactos cercanos de un caso activo deben llevar mascarilla cuando estén en la calle, en el lugar de trabajo, de compras o viajando en transporte público.

La campaña de refuerzo de la vacuna contra el Covid-19 está actualmente en marcha para los mayores de 40 años, los trabajadores sanitarios y otros grupos vulnerables. Se anima encarecidamente a los ciudadanos a que se inscriban online para recibir una vacuna de refuerzo cuando les llegue su turno: <https://www.gha.gi/pfizerbooster/>.



## COMUNICADO

La Ministra de Salud, Samantha Sacramento, ha declarado: “El drástico aumento del número de personas que han dado positivo en las pruebas de COVID-19 en los últimos días nos recuerda que el virus sigue estando muy presente en nuestra comunidad y que es responsabilidad de todos adoptar todas las precauciones razonables para protegernos tanto a nosotros mismos como a nuestros seres queridos. El programa de vacunación para jóvenes de 12 a 15 años y el programa de vacunación de refuerzo ya están en marcha, y Gibraltar recibió 4.680 dosis adicionales esta semana. Se recomienda encarecidamente a todas las personas que cumplan los requisitos para recibir una vacuna o un refuerzo que acepten la oferta cuando se les llame”.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 845/2021

Date: 12th November 2021

---

### **Rise in active COVID-19 cases – Public urged to be cautious and reduce mixing**

The steady increase in active cases of COVID-19 that Gibraltar experienced throughout October has continued into November, and has become even more exponential in the last few days. This means that it is essential that the public conduct themselves in a cautious and sensible manner bearing in mind that we are still in a global pandemic and that people are losing their lives every day all over the world.

The public are urged to avoid large gatherings, to wear a mask where prescribed by law or when they feel uncomfortable and to maintain a prudent social distance from other people.

There are 359 active cases of COVID-19 in Gibraltar today, 57 new cases today (72 yesterday), 5 hospitalisations (1 of which is in the CCU), and a total of 440 persons in isolation. This is in part a reflection of the high rate of testing of Gibraltar residents which allows us to catch many more positive cases than would happen elsewhere. However, it is also part of a trend which can be witnessed all over Europe where the number of positive cases are on an upward spiral.

It is important, in the above context, to limit mixing as much as possible. Public Health Gibraltar has identified that since 2nd October, a number of organised events have had adult positive cases associated with them. In addition to this, there have been separate community outbreaks related to different faith gatherings. This week it is also clear from the data that there has been a great increase of transmission in the workplace.

Given the exponential rise in the number of cases, the Government, for example, intends to cancel a number of its own functions including official Christmas parties, official receptions and similar gatherings. The public, at this stage, are ultimately called upon to exercise their own judgement in this respect bearing in mind the current advice given. This consideration should include the number of persons, the setting whether indoor or outdoor, the degree of ventilation if indoor and whether those attending are vaccinated, elderly or vulnerable. In the same way as has happened in the past, this advice may change going forward.

The Government strongly advises against any large informal social events, parties or receptions being held over at least the next four weeks while the vaccine booster programme is rolled out. It will also become necessary at this point to make sure that the use of official premises is carefully scrutinised and where necessary events are postponed to a later date.



In order to maintain the current state of relative normality in Gibraltar it is vital that the public follow the guidance of the Director of Public Health and take every reasonable precaution to reduce transmission of the virus and keep themselves and their loved ones safe.

The current Public Health guidance is that the public should:

- Meet in open outdoor spaces where possible and to pay attention to ventilation where it is not. When people are meeting indoors, a window should be open for at least 10 minutes every hour.
- Wear a mask where it is required. This remains a great way to protect yourself, customers, clients, friends and family members.
- Maintain some physical distance when greeting. Shaking hands, kissing, hugging and close forms of endearment increase your exposure to viruses.
- Take responsibility when hosting an event or occasion to ensure all guests are safe. We are all responsible for our own health and wellbeing, but as a host, you are also taking on the obligation and responsibility to protect others.
- Clean your hands regularly to protect you and others from germs. Do so as often as you can. Use soap and water or 70% alcohol gel. Encourage guests to do the same.
- Take note of those who remain in close proximity to you. Be ready to provide this information if asked by the Contact Tracing Bureau.
- Risk assess all and any events. The main issue of concern will be the mix of those people attending. If there are significant numbers of people present, or expected to attend, who come from outside Gibraltar, it is important to consider that they may not be vaccinated or that they might be incubating/ carrying the virus. The size of the group and the density of the setting must be considered alongside other precautions.

Masks continue to be one of the most effective methods of reducing transmission. Masks are required to be worn in Gibraltar in:

- All retail shops and supermarkets
- Medical and Health Service establishments
- Public transport (Buses and Taxis)
- Funerals in a place of worship that is enclosed or substantially enclosed
- Gibraltar International Airport Terminal

Close contacts of an active case must wear a mask when out in public, in the workplace, shopping or using public transport.

The COVID-19 booster vaccination campaign is currently underway for the over 40s, health and care workers and other vulnerable groups. Members of the public are strongly encouraged to register their interest online to receive a booster vaccine as they are rolled out: <https://www.gha.gi/pfizerbooster/>

Minister for Health, the Hon Samantha Sacramento, said: 'The drastic increase in the numbers of people testing positive for COVID-19 in recent days is a stark reminder that the virus is still very prevalent in our community and that it is the responsibility of us all to take every reasonable precaution to protect ourselves and our loved ones. The vaccination programme for 12-15 year olds and the booster vaccination programme are now underway, and Gibraltar received 4680 more



doses this week. Everyone who is eligible for a vaccine or a booster is strongly encouraged to take up the offer when they are called."

ENDS